

**Canon**

**DIGITAL  
EOS REBEL  
EOS 300D  
DIGITAL**



**Exif Print**



**DIRECT  
PRINT**

**BUBBLE JET  
DIRECT**



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

# Благодарим Вас за покупку изделия марки Сапон.

EOS DIGITAL REBEL/EOS 300D DIGITAL представляет собой многофункциональную автофокусную однообъективную зеркальную камеру, оснащенную датчиком КМОП с очень высоким разрешением (6,30 миллиона эффективных пикселов). В камере предусмотрен полный набор функций для всех видов съемки, от полностью автоматической до творческой. Можно использовать любые объективы Canon EF и EF-S, и камера позволяет быстро начать съемку в любой момент и в любом режиме. Изображения можно распечатывать непосредственно с камеры.

Для записи изображений в камере используются карты CompactFlash.

Обязательно прочтайте настоящую Инструкцию по эксплуатации для ознакомления с функциями данной камеры и порядком работы с нею.

## Проверьте камеру перед съемкой

Перед началом работы с камерой обязательно проверьте ее. Убедитесь, что изображения правильно записываются на CF-карту. В случае невозможности записи или считывания изображений на персональном компьютере из-за неисправности камеры или карты компания Сапон не несет ответственности за потерянные данные или причиненные неудобства.

## Авторские права

Законодательство некоторых стран допускает использование фотографий людей или некоторых объектов только для личных целей. Съемка публичных представлений или выставок может быть также запрещена.

- Canon и EOS являются торговыми марками компании Canon.
- Adobe и Photoshop являются торговыми марками корпорации Adobe Systems Incorporated.
- CompactFlash является торговой маркой корпорации SanDisk.
- Windows является торговой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Microsoft в США и в других странах.
- Macintosh является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Apple в США и других странах.

\* Данная цифровая камера поддерживает стандарт Exif 2.2 (также называемый «Exif Print»). Exif Print является стандартом, предназначенный для улучшения связи между цифровыми камерами и принтерами. При подключении к принтеру, совместимому со стандартом Exif Print, используются и оптимизируются данные изображения, полученные камерой в момент съемки, что обеспечивает чрезвычайно высокое качество печати.

## Контрольный список комплекта поставки

Убедитесь, что в комплект поставки камеры входит все перечисленное ниже оборудование и дополнительные принадлежности. При отсутствии каких-либо принадлежностей обращайтесь к своему дилеру.

- Корпус камеры EOS DIGITAL REBEL/EOS 300D DIGITAL (с наглазником, крышкой корпуса и литиевым элементом резервного питания календаря)
- EF-S18-55mm f/3.5-5.6 (с крышкой объектива и крышкой для защиты от пыли)  
\* В дополнительно приобретаемом комплекте объектива.
- Аккумулятор BP-511 (включая защитную крышку)
- Зарядное устройство CB-5L
- Кабель питания для зарядного устройства
- Интерфейсный кабель IFC-300PCU
- Видеокабель VC-100
- Ремень EW-100DB (с крышкой окуляра видоискателя)
- EOS DIGITAL Solution Disk (компакт-диск)
- Adobe Photoshop Elements Disk (компакт-диск)
- Карманная инструкция  
Краткое руководство по эксплуатации камеры.
- Инструкция по эксплуатации камеры EOS DIGITAL REBEL/EOS 300D DIGITAL  
(настоящий документ)
- Правильная установка программного обеспечения  
Рассматриваются установка и функции программного обеспечения.
- Инструкция по программному обеспечению камеры EOS DIGITAL REBEL/EOS 300D DIGITAL  
Содержит инструкции по переносу изображений в персональный компьютер и по обработке изображений в формате RAW.
- Инструкция к аккумулятору BP-511
- Гарантийный талон

- \* Не теряйте перечисленные выше комплектующие.
- \* CF-карта не входит в комплект поставки. Ее следует приобрести дополнительно.

Рекомендуется использовать CF-карты производства Сапон.

# Содержание

## Введение

Контрольный список комплекта поставки .....	3
Меры предосторожности .....	6
Элементы камеры и их назначение ....	10
Обозначения, используемые в настоящем Руководстве .....	16

## 1 Перед началом работы ..... 17

Зарядка аккумулятора .....	18
Установка и извлечение аккумулятора .....	20
Питание камеры от бытовой электросети .....	22
Установка и снятие объектива .....	23
Установка и извлечение CF-карты .....	24
Основные операции .....	26
Использование меню	28
Установки меню .....	30
ЖК-монитор .....	31
Возврат к настройкам по умолчанию .....	31

<b>MENU Установка даты и времени .....</b>	32
--	----

Замена элемента питания календаря .....	33
---	----

<b>MENU Чистка датчика изображения (КМОП) .....</b>	34
---	----

Диоптрийная регулировка .....	36
-------------------------------	----

Как правильно держать камеру .....	36
------------------------------------	----

## 2 Полностью автоматическая съемка ..... 37

<b>□ Полностью автоматическая съемка .....</b>	38
Режимы программного управления изображением .....	40
<b>MENU Просмотр изображений .....</b>	42
Просмотр изображений .....	42
Изменение времени просмотра .....	43
<b>⌚ Использование автоспуска .....</b>	44
<b>▶ Беспроводное дистанционное управление .....</b>	45
Крышка окуляра видоискателя .....	46

## 3 Настройки для съемки ..... 47

<b>MENU Качество записи изображений .....</b>	48
<b>ISO Установка чувствительности ISO .....</b>	50
<b>WB Выбор баланса белого .....</b>	51
<b>MENU Пользовательский баланс белого .....</b>	52
<b>MENU Автоматическая вилка баланса белого .....</b>	53
<b>MENU Выбор параметров обработки .....</b>	55
<b>MENU Установка параметров обработки .....</b>	56
<b>MENU Нумерация файлов .....</b>	58
<b>MENU Задание автоповорота .....</b>	59
<b>INFO. Проверка установок камеры .....</b>	60

## 4 Расширенные операции ..... 61

<b>■ Выбор точки автофокусировки .....</b>	62
Если автофокусировка невозможна (ручная фокусировка) .....	64

## Выбор режима перевода кадров .....

## P Программная автоэкспозиция .....

## Tv Режим автоэкспозиции с приоритетом выдержки .....

## Av Режим автоэкспозиции с приоритетом диафрагмы .....

## Предварительный просмотр глубины резкости .....

## M Режим ручной установки экспозиции .....

## A-DEP Автоэкспозиция с контролем глубины резкости .....

## Установка компенсации экспозиции .....

## MENU Автоматический брекетинг (AEB) .....

## \* Фиксация экспозиции (AE Lock) .....

## Длительные выдержки B .....

## Использование встроенной вспышки .....

## Использование функции уменьшения эффекта «красных глаз» .....

## \* Фиксация экспозиции при съемке со вспышкой (FE Lock) .....

## Режимы замера экспозиции .....

## Подсветка ЖК-дисплея .....

## 5 Воспроизведение изображений ..... 85

## Воспроизведение изображений .....

## ► Одиночное изображение .....

## INFO. Изображение с информацией о параметрах съемки .....

## ■ Индексный режим .....

## Q/Q Увеличение изображения .....

## JUMP Быстрый переход между изображениями .....

## MENU Автоматическое воспроизведение .....

## MENU Поворот изображения .....

## Подключение к телевизору .....

## MENU Защита изображений .....

## Щ Стирание изображений .....

## MENU Форматирование CF-карты .....

## 6 Непосредственная печать с камеры .....

## Подключение камеры к принтеру .....

## Печать .....

## 7 DPOF: формат заказа цифровой печати .....

## MENU Заказ на печать .....

## Непосредственная печать с параметрами DPOF .....

## 8 Справочная информация ..... 121

## Таблица доступности функций .....

## Режимы автофокусировки и перевода кадров .....

## Поиск и устранение неполадок .....

## Коды ошибок .....

## Основные аксессуары (приобретаются дополнительно) .....

## Состав системы .....

## Технические характеристики .....

## Алфавитный указатель .....

## Меры предосторожности

Во избежание травмы, смертельного исхода и материального ущерба соблюдайте указанные меры предосторожности и не нарушайте правил эксплуатации оборудования.

### Предотвращение серьезной травмы или смерти

- Во избежание пожара, перегрева, утечки химических веществ и взрывов соблюдайте следующие меры предосторожности:
  - Используйте только те аккумуляторы, источники питания и дополнительные принадлежности, которые рассматриваются в настоящей Инструкции. Не используйте самодельные или модифицированные аккумуляторы.
  - Не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор или элемент резервного питания, а также не допускайте их короткого замыкания. Запрещается нагревать аккумулятор или элемент резервного питания, а также что-либо припаивать к ним. Не допускайте попадания аккумулятора или элемента резервного питания в огонь или воду. Не допускайте сильных ударов по аккумулятору или элементу резервного питания.
  - Соблюдайте правильную полярность подключения аккумулятора или элемента резервного питания (+ -). Запрещается одновременно устанавливать старые и новые элементы питания или элементы питания разных типов.
  - Запрещается заряжать аккумулятор, если температура воздуха отличается от допустимой (0 – 40°C). Кроме того, не превышайте время зарядки.
  - Не вставляйте посторонние металлические предметы в электрические контакты камеры, дополнительных принадлежностей, соединительных кабелей и т.п.
- Храните элемент резервного питания в местах, недоступных для детей. Если ребенок проглотил элемент питания, немедленно обратитесь к врачу. (Химические вещества из элемента питания могут повредить желудок и кишечник.)
- Утилизируя аккумулятор или элемент резервного питания, изолируйте их электрические контакты с помощью ленты для исключения контактов с другими металлическими объектами или элементами питания. Это служит для предотвращения возгорания или взрыва.
- Если во время зарядки аккумулятора он излишне нагрелся либо появился дым или запах, во избежание пожара немедленно отсоедините зарядное устройство от электрической розетки.
- Если аккумулятор или элемент резервного питания протек, изменил цвет, потерял форму, от него идет дым или запах, немедленно извлеките его. Будьте осторожны, чтобы не обжечься.
- Не допускайте попадания веществ, вытекших из элемента питания, в глаза, на кожу или на одежду. Возможна потеря зрения или кожные заболевания. Если жидкость, вытекшая из элемента питания или аккумулятора, попала в глаза, на кожу или на одежду, промойте пострадавшее место большим количеством чистой воды, но не трите его. Немедленно обратитесь к врачу.
- Во время зарядки не допускайте к оборудованию детей. Ребенок может задохнуться, запутавшись в кабеле, или получить удар электрическим током.
- Не оставляйте кабели вблизи от источников тепла. При нагревании возможна деформация кабеля или оплавление изоляции, что может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- Не направляйте вспышку на водителей. Это может привести к аварии.
- Не допускайте срабатывания вспышки в непосредственной близости от глаз людей. При этом возможно повреждение зрения. Съемка маленьких детей с использованием вспышки должна производиться с расстояния не менее 1 м.
- Прежде чем убрать на хранение неиспользуемую камеру или дополнительную принадлежность, извлеките аккумулятор и отсоедините кабель питания. Это исключает поражение электрическим током, нагрев и возгорание.
- Не используйте оборудование в местах, в которых присутствует горючий газ. Это служит для предотвращения взрыва или возгорания.

- Если при падении оборудования поврежден его корпус, во избежание поражения электрическим током не касайтесь внутренних деталей оборудования.
- Не разбирайте оборудование и не вносите изменения в его конструкцию. Находящиеся под высоким напряжением внутренние детали могут вызвать поражение электрическим током.
- Не смотрите на солнце или очень яркие источники света через камеру или объектив. Это может привести к повреждению зрения.
- Держите камеру в местах, недоступных для маленьких детей. Ребенок может задохнуться, запутавшись в ремне.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током запрещается хранить оборудование в запыленных или влажных местах.
- Перед использованием камеры в самолете или больнице выясните, разрешена ли съемка. Электромагнитное излучение от камеры может помешать работе приборов самолета или медицинского оборудования в больнице.
- Во избежание пожара и поражения электрическим током соблюдайте следующие меры безопасности:
  - Обязательно полностью вставляйте вилку в электрическую розетку.
  - Не беритесь за вилку кабеля питания влажными руками.
  - Отсоединяя кабель питания, берите его за вилку.
  - Не допускайте царапин, порезов и слишком сильного изгиба кабеля питания, а также не ставьте на кабель тяжелые предметы. Не перекручивайте и не связывайте кабели.
  - Не подсоединяйте к одной электрической розетке слишком много вилок питания.
  - Не используйте кабели с поврежденной изоляцией.
- Периодически отсоединяйте кабель питания и протирайте электрическую розетку сухой тканью. Если в воздухе много пыли, влаги или масла, намокшая пыль на электрической розетке может стать причиной короткого замыкания или пожара.

### Предотвращение травм или повреждения оборудования

- Не оставляйте оборудование в автомобиле под прямыми солнечными лучами или вблизи от источника тепла. Нагревшееся оборудование может стать причиной ожога.
- Не переносите камеру, установленную на штатив. Это может привести к травме. Также убедитесь, что штатив достаточно прочен для установки камеры и объектива.
- Не оставляйте объектив или камеру с установленным объективом на солнце без крышки объектива. В противном случае солнечные лучи, сконцентрированные объективом, могут вызвать пожар.
- Не закрывайте зарядные устройства в ткань и не заворачивайте их в нее. В противном случае возможен перегрев устройства и, как следствие, его деформация или возгорание.
- Не допускайте падения камеры в воду. При попадании внутрь камеры воды или металлических фрагментов немедленно извлеките аккумулятор и элемент резервного питания. Это исключит возгорание или поражение электрическим током.
- Не используйте и не оставляйте аккумулятор или элемент резервного питания в жарких местах. В противном случае возможна протечка аккумулятора или сокращение срока его службы. Кроме того, нагревшийся аккумулятор или элемент резервного питания могут вызвать ожог.
- Запрещается использовать для чистки оборудования растворители, бензол или прочие органические растворители. В противном случае возможен пожар или угроза здоровью.

**В случае неполадок в работе оборудования или необходимости его ремонта обращайтесь к дилеру или в ближайший сервисный центр компании Сапоп.**

